## भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाघाररा EXTRAORDINARY

भाग I—सण्ड 1 PART I—Section 1

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

तं । 140) नई बिल्ली, शनिवार, ग्रगस्त 7, 1982/ श्रावण 16, 1904 No. 140] NEW DELHI, SATURDAY, AUGUST 7, 1982/SRAVANA 16, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या को जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सब्बे

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्थजनिक सूचना सं 40-आई टी सी (पी एन)/82

नई दिल्ली, 7 अगस्त, 1982

विषय : -- सर्णीबद्ध मदों का सीधा आयात !

मिसिल सं. आई पी सी/ $30^{1}5/82-83$ — वाणिज्य मंत्रालय को मार्बजिनिक सूचना सं. 16-आई टी सी (पी एन)/82, दिनांक 5 अप्रैल, 1982 के अन्तर्गत प्रकाशित 1982-83 के लिए आयात एवं निर्यात नौति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. उपयुक्ति आयात एवं निर्यात नीति के जिल्ह-1 की कडिका 72(3) और 139(1) में यह प्रावधान है कि सरणीबद्ध मदों के सीधे ही आयात का ब्योरा उपयुक्ति नीति के परिशिष्ट-18 में दर्शाए गए प्रपत्र में और उसमें निर्धारित समय के अन्तर्गत आयातकों द्वारा सम्बद्ध सरणीबद्ध अभिकरण को भेजने चाहिए।

3. यह बात ध्यान में आई है कि कुछ आयातको द्वारा अपेक्षित सूचना सरणीबद्ध अभिकरण को समय पर नहीं भेजी जा रही है। अतः इस बात पर फिर से जोर दिया जाता है कि इन आवश्यकताओं को पूरा करने में यदि कोई आयातक असमधे रहता है तो उसके मामने में मीधे आयात की मृतिधा समाप्त करने के माथ-माथ आयात नियंत्रण विनियम के अधीन कार्रवाई की जाएगी। अतः आयातको को सूचित किया जाता है कि वे अपने स्वयं के हित के लिए, उपय्क्ति कि छका 72(3) और 139(1) की प्रावधानों का अनुपालन करें।

मणि नारायणस्वामी, मृख्य नियंत्रक, आयात एवं निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL Public Notice No. 40-ITC(PN):82

New Delhi, the 7th August, 1982

Subject: Direct import of Canalised items.

- F. No. IPC/30/5/82-83.—Attention is invited to Import & Export Policy for 1982-83 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 16-ITC(PN)/82 dated the 5th April, 1982.
- 2. It has been provided in para 72(3) and 139(1) of Vol. I of the said Import & Exports Policy that particulars of direct import of canalised items should be furnished by the importer to the canalising agency concerned in the proforma appearing in Appendix 18 of the said policy, within the time stipulated therein.
- 3. It has come to notice that the required information is not being sent to the canalising agency in time by some importers. It is, therefore, reiterated that any failure on the part of an importer in complying with this requirement will render him liable to action under the import control regulations besides stoppage of the facility of direct import in his case. Importers, are, therefore, advised that, in their own intedest they should comply with the provisions of para 72(3) and 139(1) referred to above.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of Imports & Exports,